Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 40 (1993)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

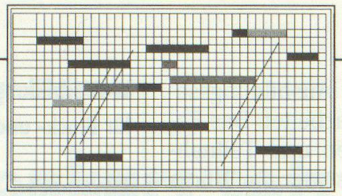
Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

planen.



flubatec ag gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08

Informationen verarbeiten. Termine im Griff behalten. Personal- oder Maschineneinsätze planen. Zusammenhänge frühzeitig erkennen. Wir kennen die Lösung für Ihre Problemstellung.

visuelle Kommunikation.

ZSW.CDK-12/91-ZIVILSCHUTZ 4

MEISTER

Feuerwehrbedarf
3415 Hasle-Ruegsau
Tel. 034 616143 · Fax 034 614194

Verkaufsbüro Zürich
Schauenbergstr. 50 f, 8046 Zürich
Tel. 01 372 20 72 Fax 01 372 20 77

NOTSTROMANLAGEN
vom Spezialisten
Lieferant Spezialaggregate
VW GENO 87
für jeden Einsatz
DOSATA AG, 8910 Affoltern
Telefon 01 761 45 41, Postfach

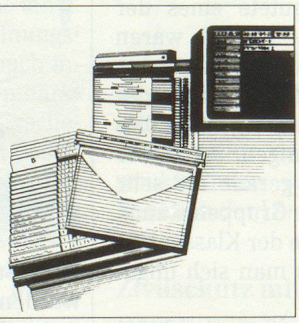
ZS-Soft

Die komplette EDV-Lösung, die Sie sich leisten dürfen.

Röllin Beat, Unterwylen, 6354 Vitznau
Telefon 041 83 18 89 oder 077 43 01 89

Planen und aktiv überwachen
mit den Organisationsmitteln von «dispo-organisation» – Ihre Garantie für einen störungsfreien Betrieb.

Verlangen Sie die «Know-how»-Unterstützung bei
OPDAG, 2572 Mörigen
Tel./Fax 032 57 11 57



BRUNO MOUTTET
Reparatur und Unterhalt von stationären Dieselmotoren und Notstromanlagen
Weiacherstr. 34, Tel. 01/865 53 17
8427 RORBAS

Luftentfeuchtung
Kleidertrocknung
Roth-Kippe
Ihr Profi und Partner:
Telefon 01 461 11 55

Wäschetrocknung
Luftentfeuchtung
Luftheizung

roth-kippe
Gutstrasse 12, 8055 Zürich

Wasserschadensanierung, Bautrocknung, Winter-Bauheizung

DIE PROFIS IM

«Abpellen» bestimmt den Durchmesser

Eine modular aufgebaute Kabeldurchführung mit neuartigen Pack- und Füllstücken hat die Agro AG, Fabrikation elektrotechnischer Artikel in Hunzenschwil (AG) auf den Markt gebracht. Das System weist den Vorteil auf, dass man damit nicht nur die Problematik zu vieler Einzelteile, sondern auch das Toleranzproblem bei sehr vielen verschiedenen Kabeldurchmessern in den Griff bekommt.

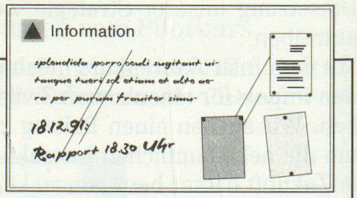
Die Hauptbestandteile dieser Kabeldurchführung sind die «Rox-Module». Sie ersetzen die herkömmlichen Pack- und Füllstücke. Jedes «Rox-Modul» besteht aus einem Kern, umwickelt mit mehreren Folienschichten des gleichen Materials. Werden Kern und die erforderliche Anzahl Wickellagen entfernt, um für das abzudichtende Kabel passend gemacht zu werden, hat der Installateur zwei Packstücke. Bleibt jedoch der Kern drin und es wird nichts verändert, erhält man ein vollständiges Füllstück.

Beim Material handelt es sich um einen schwerentflammbaren Elastomer. Ausserden sind die «Rox-Module» halogenfrei ausgestattet und geben im Brandfall weniger giftigen Rauch ab. Mit dem «Abpellvorgang» einer bestimmten Anzahl von Folienschichten lässt sich der gewünschte Kabeldurchmesser bestimmen. Deshalb eignet sich ein solches «Rox-Modul» für eine grosse Bandbreite verschiedener Kabeldicken. So sind im gesamten Kabeldurchführungssystem nur sechs «Rox-Module» anstelle bisher 70 bis 80 verschiedener Modulgrössen notwendig.

Ankerscheiben und Pressplatten werden wie bisher verwendet, jedoch mit Kanten oder ganz aus glasfaserver-

informieren.

flubatec ag gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08



Informationen schnell und unkompliziert publizieren. Wir haben weisse Schreibtafeln, trockenlöschbar und magnethaftend. Von 30 x 45 cm bis 120 x 240 cm. Und sehr günstig.

visuelle Kommunikation.

ZSW.CDK-12/91-ZIVILSCHUTZ 2

Motorenprobleme?

SIM
Motoren wie neu!
Tel. 01/4923377
MOTORENCENTER Fax 01/493 53 21
Letzigraben 120, 8047 Zürich

VEGE
MOTOREN-SPEZIALIST

- Motorrevisionen/Motorenteile
- Austausch-Motoren
- Aus- und Einbau von Motoren
- Zylinderkopf-Service
- Revisionen von Oldtimern
- Turbo-Klinik (AT-Turbolader)
- Gelenkwellen-Service
- Austausch-Automaten
- Herstellung von Motorteilen
- +Plus-Oerlikon-Batterien
- Caterpillar-Batterien

Die ideale Kombination

Handscheinwerfer und Notleuchte

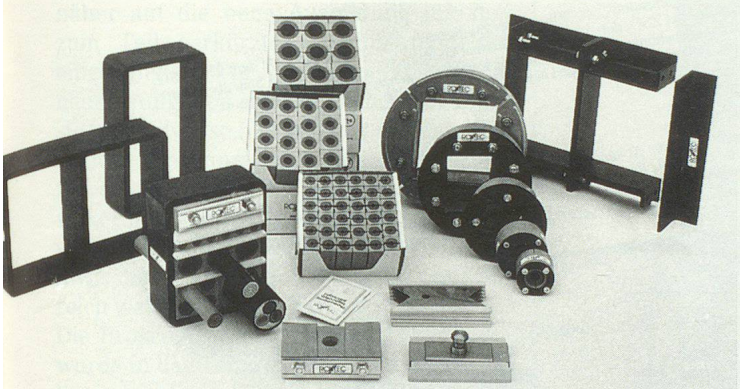
- **Tragbarer Handscheinwerfer** für helles, gerichtetes Licht von ca. 90 Meter Reichweite.
- **Ortsfeste Notleuchte** in Verbindung mit Ladegerät (Notlichtfunktion).
- Explosionssichere und schockgeprüfte Ausführung lieferbar.
- Wartungsfreie (gasdichte) aufladbare Ni-Cd-Batterie.
- Lieferbar sind auch ventilierte Batterien
- Die Batterien sind in praktisch allen Handscheinwerfern einsetzbar

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie durch:

EHB AKTIENGESELLSCHAFT
CH-4153 Reinach

Bodenmattstrasse 34
Tel. (061) 711 30 20
Fax (061) 711 33 10

ZIVILSCHUTZ



stärktem Kunststoff, der nicht rostet und ein schlechter Wärmeleiter ist. Darüber hinaus hat das Masssystem 60/120 nicht geändert.

Bei der Konzeption der Durchführungsöffnung spielt die Grösse des Baurahmens für das Kabelschott eine wichtige Rolle. Die Grösse des Rahmens ist schon in der Rohbauphase festzulegen, wenn der Elektroplaner noch nicht alle erforderlichen Kabel und Rohre kennt. Mit den B-Rahmen wird die Arbeit des Planers erleichtert, weil sich diese zusammenschrauben lassen. Die epoxidbeschichteten Baurahmen können nämlich bis kurz vor dem Betonieren einfach um eine oder mehrere Öffnungen erweitert oder verkleinert werden, wenn dem Elektroplaner bis dahin abweichende Erkenntnisse über den Umfang der durchzuführenden Kabel vorliegen.

Beschallungssysteme der Spitzenklasse

bieten maximale Klangqualität
für alle Innen- und Aussenanlagen;
selbst bei extremsten Witterungsverhältnissen.

Fordern Sie unseren Ela-Prospekt an! WEST GERMANY VISATON®

Tel. 01 710 22 22, Fax 01 710 22 66
mundwiler electronic ag · Soodstrasse 53 · 8134 Adliswil

Kompetente Beratung, langjährige Erfahrung, hochwertige Produkte... ...bessere Zivilschutzeinrichtungen

SSI SCHÄFER
emag norm ag
CH - 8213 Neunkirch Tel. 053 61 14 81

Sehen heisst richtig handeln

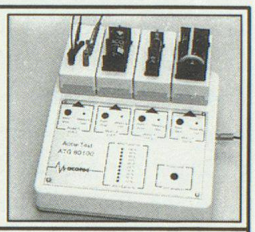
Sichere Zivilschutzanlagen. Keine Überraschung vor Eingängen oder Versorgungskanälen. Pro Monitor bis zu 4 Weitwinkel-Kugelkameras in wartungsfreier Chip-Technik. Auch mit Ton. Kabellängen bis 100 Meter. Mit Bildwechsel-Automatik und als Zubehör: Infrarot-Scheinwerfer. Ein robustes, professionelles und preisgünstiges System.

Diener Technik AG Tel. 052 39 18 63 Dammstrasse 17 CH-8442 Hettlingen

Eine sichere Sache!
Akkuprüfgeräte für

- Handlampen-Akkus
- Funkgeräte-Akkus
- Starterbatterien

erhöhen die Einsatzbereitschaft und Lebensdauer Ihrer Geräte



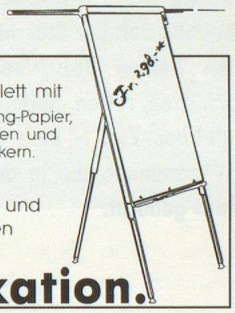
acotec
ACOTEC AG
Industrie-Elektronik
Mess- und Prüftechnik

Industriestrasse 18
CH-3515 Oberdiessbach
Tel. 031/771 23 69

vermitteln.

flubatec ag gelterkinden
Rickenbacherstrasse 29
4460 Gelterkinden
Tel. 061/ 99 15 15
Fax 061/ 99 15 08

* Preis komplett mit
1 Block Recycling-Papier,
10 Haltemagneten und
4 Flipchart-Markern.



Schulung und Instruktion, unterstützt durch Bild und Zeichnung auf unserem stabilen, transportablen Flip-Chart mit 2 Seitenarmen. Zum fairen Preis.

visuelle Kommunikation.

ZSW.CDK-12/91-ZIVILSCHUTZ-1

KHD DEUTZ

Notstrom

Aggregate von 10-500 kVA mit luftgekühlten DEUTZ-Diesel-Motoren

- problemlos und zuverlässig
- robust und langlebig
- wirtschaftlich und umweltfreundlich

für:

- Zivilschutzanlagen
- Netzersatzanlagen
- mobil oder stationär

Partner und Leistung für die Praxis.

würgler technik
Würgler Technik AG Industriestrasse 17 CH-8910 Affoltern a.A.
Telefon 01-762 11 22 Telefax 01-761 82 03